



คำร้อง
(Request Form)

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก
(Royal Thai Embassy, Moscow)

วันที่/Date

เรียน สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก
(To: Royal Thai Embassy, Moscow)

เรื่อง/Subject

สิ่งที่แนบมาด้วย/Attachments.....

ข้าพเจ้า/ I สัญชาติ/Citizen of

ที่อยู่ในประเทศไทย/Address in Thailand.....

..... โทรศัพท์(Tel)..... e-mail.....

ที่อยู่ในประเทศรัสเซีย/Address in Russia.....

..... โทรศัพท์(Tel)..... e-mail.....

อาชีพ/Occupation หนังสือเดินทางเลขที่/Passport No.

วันที่ออก/Date of issue หหมดอายุวันที่/Date of expiry

ชื่อ นามสกุลและเบอร์โทรศัพท์ของบุคคลอ้างอิง 2 คน (ที่ประเทศไทย 1 คน และประเทศรัสเซีย 1 คน)

Contact person (Name and telephone number)

1.

2.

ข้าพเจ้ามีจุดประสงค์ที่จะขอให้สถานเอกอัครราชทูตฯ/ I would like to request the Royal Thai Embassy to

.....

.....

.....

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา/For your consideration

ขอแสดงความนับถือ
(Sincerely Yours,)

.....
()

บันทึกการให้ถ้อยคำเพื่อใช้ประกอบการยื่น

ส ง
 ถ ศ
 อ

คำร้องขอหนังสือรับรองความประพฤติ

TESTIMONY MEMORANDUM

ศูนย์บริการออกหนังสือรับรองความประพฤติ

POLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

วันที่ เดือน พ.ศ.
DATE MONTH YEAR

ข้าฯ อายุ ปี
I, (MR., MRS., MS) AGE YEARS

หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชน
ID CARD NUMBER

หมายเลขหนังสือเดินทาง
PASSPORT NUMBER

ที่อยู่ปัจจุบัน
PRESENT ADDRESS

หมายเลขติดต่อ
CONTACT NUMBER

ข้าฯ มาพบเจ้าหน้าที่เพื่อ

I come to see officer for

และขอให้ถ้อยคำว่า
and testify that

.....
.....
.....
.....
.....

ข้าฯ ขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้น เป็นความจริงทุกประการ และยินยอมให้นำข้อมูลไปใช้
ในการตรวจสอบประวัติและพฤติการณ์

I certify that all information above is truth and consent to the data used to
examine the history and circumstance.

ลงชื่อ ผู้ให้ถ้อยคำ
(.....) Informer

ลงชื่อ เจ้าหน้าที่/สอบสวน
(.....) Officer

หมายเหตุ: กรุณากรอกรายละเอียดด้วยตัวบรรจงเพื่อความสะดวกในการพิมพ์ข้อมูลของเจ้าหน้าที่

แบบพิมพ์ลายนิ้วมือ ผู้ขออนุญาต สมัครงาน ฯลฯ

ส่วนราชการ.....

ตรวจสอบประวัติเพื่อ (PURPOSE OF CRIMINAL RECORD CHECK).....

ของหน่วยงาน (FOR DIVISION)POLICE CLEARANCE CERTIFICATE CENTER.....

เลขประจำตัวประชาชน (ID. CARD No.).....

บัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานรัฐวิสาหกิจ ฯลฯ (OTHER CARD No.).....

ออกโดย (ISSUED BY)

เลขที่ใบสำคัญประจำตัวคนต่างด้าว (CERTIFICATE OF ALIEN No.)

หนังสือเดินทางประเทศ (PASSPORT COUNTRY) เลขที่ (No.)

เพศ (SEX) ชาย (MALE) หญิง (FEMALE)

ชื่อ - นามสกุล (FULL NAME).....

เกิดวันที่ (DATE OF BIRTH) เดือน (MONTH) พ.ศ. (YEAR)

เชื้อชาติ (RACE) สัญชาติ (NATIONALITY)

ความสูง (HEIGHT) ซม. (CM.) น้ำหนัก (WEIGHT) กก. (KG.)

รูปร่าง (SHAPE) สีผิว (SKIN)

ตำหนิ/พิการ/ลายสัก (SCAR/DEFORMED/TATOO).....

ลักษณะนิสัยอันเป็นที่น่าสังเกต (CHARACTER TO NOTICE)

ภูมิลำเนา (DOMICILE)

.....

อาชีพ (OCCUPATION)

สถานที่ทำงาน (PLACE OF WORK)

ชื่อบิดา (FATHER'S NAME) ชื่อมารดา (MOTHER'S NAME)

ชื่อสามี/ภรรยา (SPOUSE'S NAME)

ลงชื่อ ผู้บันทึก (RECORDER)

(.....)

แบบพิมพ์ลายนิ้วมือ ผู้ขออนุญาต
FORM OF TAKING FINGERPRINT

วัน เดือน ปี ที่พิมพ์ลายนิ้วมือ

ส่วนราชการ ศูนย์บริการออกหนังสือรับรองความประพฤติ

DATE PRINT TAKEN

STATION PRINTS TAKEN: POLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

ผู้ถูกพิมพ์ลายนิ้วมือ เพศ SEX <input type="checkbox"/> ชาย MALE <input type="checkbox"/> หญิง FEMALE เกิด พ.ศ. DATE OF BIRTH ชื่อ นามสกุล FULL NAME ลายมือชื่อ SIGNATURE.....	หมายเลขสารบบ No. ลายพิมพ์นิ้วมือ
เจ้าหน้าที่ผู้พิมพ์ลายนิ้วมือ OFFICIAL TAKING FINGERPRINT ชื่อ นามสกุล FULL NAME..... ลายมือชื่อ SIGNATURE.....	<input type="checkbox"/> รหัสพิมพ์นิ้วมือ CODE OF FINGERPRINT..... แยกรหัสอื่น OTHER CODE

1. นิ้วหัวแม่มือขวา THUMB RIGHT	2. นิ้วชี้ขวา INDEX RIGHT	3. นิ้วกลางขวา MIDDLE RIGHT	4. นิ้วนางขวา RING RIGHT	5. นิ้วก้อยขวา LITTLE RIGHT
6. นิ้วหัวแม่มือซ้าย THUMB LEFT	7. นิ้วชี้ซ้าย INDEX LEFT	8. นิ้วกลางซ้าย MIDDLE LEFT	9. นิ้วนางซ้าย RING LEFT	10. นิ้วก้อยซ้าย LITTLE LEFT

มือซ้ายพิมพ์กดพร้อมกัน 4 นิ้ว LEFT FLAT FOUR FINGERS TAKEN TOGETHER	นิ้วหัวแม่มือซ้าย L. THUMB	นิ้วหัวแม่มือขวา R. THUMB	มือขวาพิมพ์กดพร้อมกัน 4 นิ้ว RIGHT FLAT FOUR FINGERS TAKEN TOGETHER

ตรวจสอบประวัติเพื่อ PURPOSE OF CRIMINAL RECORD CHECK

ของหน่วยงาน FOR DIVISIONPOLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

ประวัติและตำหนิรูปพรรณ HISTORY AND SCAR

เลขประจำตัวประชาชน ID. CARD

- - - -

บัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานรัฐวิสาหกิจ ฯลฯ OFFICIAL CARD

สังกัด UNDERเลขที่ No.

ใบสำคัญประจำตัวคนต่างด้าว เลขที่ CERTIFICATE OF ALIEN No.

หนังสือเดินทางประเทศ PASSPORT COUNTRY.....

เลขที่ No.

เพศ SEX ชาย MALE หญิง FEMALE

ชื่อ นามสกุล FULL NAME

เกิดวันที่ BORN ON..... เดือน MONTH.....ปี YEAR.....

เชื้อชาติ RACEสัญชาติ NATIONALITY.....

สูง HIGHT..... ซม. CM. น้ำหนัก WEIGHT..... กก. KG.

รูปร่าง SHAPE.....สีผิว SKIN

ตำหนิ/พิการ/ลายสัก SCAR/DEFORMED/TATTO.....

ลักษณะและนิสัยอันที่เป็นที่น่าสังเกต CHARACTER TO NOTICE.....

ภูมิลำเนา DOMICILE.....

อาชีพ OCCUPATION

สถานที่ทำงาน PLACE OF WORK

ชื่อบิดา FATHER NAME.....ชื่อมารดา MOTHER NAME.....

ชื่อภรรยา/สามี NAME OF WIFE/HUSBAND.....

ลงชื่อ SIGNผู้บันทึก RECORDER

(.....)

ตำแหน่ง POSITION...POLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

พ.ล.ม. 24 - ต. 538

รูปถ่าย PHOTO

ผลการตรวจสอบประวัติ RESULT OF CHECK

ลงชื่อ SIGN ลงชื่อ SIGN

(.....) (.....)

...../...../.....

เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบ CHECKER เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจเก็บ RECEIVER

ผลการดำเนินการ RESULT OF PROCEEDING

แบบพิมพ์ลายนิ้วมือ ผู้ขออนุญาต

FORM OF TAKING FINGERPRINT

วัน เดือน ปี ที่พิมพ์ลายนิ้วมือ

ส่วนราชการ ศูนย์บริการออกหนังสือรับรองความประพฤติ

DATE PRINT TAKEN

STATION PRINTS TAKEN: POLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

ผู้ถูกพิมพ์ลายนิ้วมือ เพศ SEX <input type="checkbox"/> ชาย MALE <input type="checkbox"/> หญิง FEMALE เกิด พ.ศ. DATE OF BIRTH ชื่อ นามสกุล FULL NAME ลายมือชื่อ SIGNATURE.....	หมายเลขสารบบ No. ลายพิมพ์นิ้วมือ
เจ้าหน้าที่ผู้พิมพ์ลายนิ้วมือ OFFICIAL TAKING FINGERPRINT ชื่อ นามสกุล FULL NAME..... ลายมือชื่อ SIGNATURE.....	<input type="checkbox"/> รหัสพิมพ์นิ้วมือ CODE OF FINGERPRINT..... แยกรหัสอื่น OTHER CODE

1. นิ้วหัวแม่มือขวา THUMB RIGHT	2. นิ้วชี้ขวา INDEX RIGHT	3. นิ้วกลางขวา MIDDLE RIGHT	4. นิ้วนางขวา RING RIGHT	5. นิ้วก้อยขวา LITTLE RIGHT
6. นิ้วหัวแม่มือซ้าย THUMB LEFT	7. นิ้วชี้ซ้าย INDEX LEFT	8. นิ้วกลางซ้าย MIDDLE LEFT	9. นิ้วนางซ้าย RING LEFT	10. นิ้วก้อยซ้าย LITTLE LEFT

มือซ้ายพิมพ์กดพร้อมกัน 4 นิ้ว LEFT FLAT FOUR FINGERS TAKEN TOGETHER	นิ้วหัวแม่มือซ้าย L. THUMB	นิ้วหัวแม่มือขวา R. THUMB	มือขวาพิมพ์กดพร้อมกัน 4 นิ้ว RIGHT FLAT FOUR FINGERS TAKEN TOGETHER
------------------------------------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------------------------------------------------

ตรวจสอบประวัติเพื่อ PURPOSE OF CRIMINAL RECORD CHECK

ของหน่วยงาน FOR DIVISIONPOLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

ประวัติและตำหนิรูปพรรณ HISTORY AND SCAR

เลขประจำตัวประชาชน ID. CARD

- - - -

บัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานรัฐวิสาหกิจ ฯลฯ OFFICIAL CARD

สังกัด UNDERเลขที่ No.

ใบสำคัญประจำตัวคนต่างด้าว เลขที่ CERTIFICATE OF ALIEN No.

หนังสือเดินทางประเทศ PASSPORT COUNTRY.....

เลขที่ No.

เพศ SEX ชาย MALE หญิง FEMALE

ชื่อ นามสกุล FULL NAME

เกิดวันที่ BORN ON..... เดือน MONTH..... ปี YEAR.....

เชื้อชาติ RACEสัญชาติ NATIONALITY.....

สูง HIGHT..... ซม. CM. น้ำหนัก WEIGHT..... กก. KG.

รูปร่าง SHAPE.....สีผิว SKIN

ตำหนิ/พิการ/ลายสัก SCAR/DEFORMED/TATTO.....

ลักษณะและนิสัยอันที่เป็นที่น่าสังเกต CHARACTER TO NOTICE.....

ภูมิลำเนา DOMICILE.....

อาชีพ OCCUPATION

สถานที่ทำงาน PLACE OF WORK

ชื่อบิดา FATHER NAME.....ชื่อมารดา MOTHER NAME.....

ชื่อภรรยา/สามี NAME OF WIFE/HUSBAND.....

ลงชื่อ SIGNผู้บันทึก RECORDER

(.....)

ตำแหน่ง POSITION...POLICE CLEARANCE SERVICE CENTER

พลม. 24 - ต. 538

รูปถ่าย PHOTO

ผลการตรวจสอบประวัติ RESULT OF CHECK

ลงชื่อ SIGN ลงชื่อ SIGN

(.....) (.....)

...../...../..... /...../...../.....

เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบ CHECKER เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจเก็บ RECEIVER

ผลการดำเนินการ RESULT OF PROCEEDING